

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / Chariot à moteur	FERRARI	86 / 55 RS	CH 4251 07

Constructeur Identification Officine Meccaniche FERRARI SpA., I-42045 Luzzara (Reggio Emilia) (I)
sur la plaquette du constructeur "86/55 RS"

Plaquette constructeur à droite, à l'avant latéralement sur le carénage du moteur
 N° du châssis à droite, latéralement en bas sur le carter de la boîte à vitesse
 Identification du moteur "833" plaquette, à droite, à l'avant latéralement sur la soufflerie
 Importateur principal SILENT AG., 8108 Dällikon
 Véhicule homologué 166 703

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assist. hydraulique
 Transmission mécanique non synchronisée
 Nombre de vitesses 2 x 3 + 1 Entraînement toutes roues *)
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur	Marque	Type	833
	Construction	Temps	4
	Carburant	Position	avant
	Refroidissement	Nombre cylindres	3
	Alésage	Course	105
	Cylindrée	CV-impôt	12,59
	Puissance en kW CV	à t/min	2800
	Bruit à l'arrêt	80,5 dB(A) à t/min	2100 **)
	Silencieux	1 = 290 x 80 x 110 mm	(cheminée) +)
	Mesure des gaz	Bacharach 5,0	
		BOSCH noircissement 3,9 à 70 %	

Carrosserie avec arceau de sécurité (FAT-652/80/B)
 Nombre de portes - Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs -
 Cale - Atteilage AR= à broche
 Antivol -
 Nombre de places 1 av. centre ar.
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3180 Empattements 1375
 Largeur 1800-1480 Essieu double av. ar.
 Hauteur 2030 Voie av. ar.
 Porte à faux lat. Voies av. 1210 - 1530
 av. 1210 - 1530
 ar. 6500 Braquage ø g 6500 d 6500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1020	480	1500
Charge utile			-
Poids total			1500
Garantie fabr.	2000	2000	3000
Dimens. pneus	10,5 - 20	10,5 - 20	(Variantes
Ply/bars	6 / 2,5	6 / 2,5	voir
Charge	2800	2800	remarques)
pour V max	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			22,5 km/h
Vitesse maximale testée			22,0 km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

à 640/900 t/min à la prise de force, 2900 t/min au moteur

Equipement	COBO	DGM 7886
Feux de route	COBO	DGM 7886
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	(pour les chariots à moteur industriels)	
Eclairage plaque	avec/sans lave-glace	
Essuie-glace	1/ FIAMM CTP / CH 5 0602 01	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / chariot à moteur		
Marque et type	F E R R A R I		86 / 55 RS
Homologation	CH 4251 07		
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1500	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,59
Poids total		Cylindrée	2472

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entretien : sur toutes les roues, constant; blocage des différentiels avant + arriere.
- **) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche en V-max. = 85 dB/A.
- +) Insonorisation : l'intérieur du capot garni de caoutchouc-mousse et 2 tôles d'absorption latérales supplémentaires montées par l'importateur.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge du boîtier du régulateur (dernière vis de réglage)
 400 - dès que la largeur du véhicule atteint 1500 mm, des feux de gabarit sont obligatoires, dès 1550 mm, des catadioptres complémentaires sont exigés à l'arriere.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 07.-08.08.80 / 19.09.80.

Service fédéral d'homologation